



**Εδώ ζούμε**  
Natura 2000

LIFE-IP 4 NATURA (LIFE16 IPE/GR/000002)

Ολοκληρωμένες δράσεις για τη διατήρηση και διαχείριση των περιοχών του δικτύου Natura 2000, των ειδών, των οικοτόπων και των οικοσυστημάτων στην Ελλάδα

## Δείκτες παρακολούθησης προόδου του έργου Επικαιροποιημένη έκδοση δεικτών

Παραδοτέο Δράσης F.1

Οργανισμός Φυσικού Περιβάλλοντος και Κλιματικής Αλλαγής

Δεκέμβριος 2022





Με τη συγχρηματοδότηση του Προγράμματος LIFE  
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Με τη συγχρηματοδότηση του Πράσινου Ταμείου

Έκδοση	Ημερομηνία	Σημειώσεις - τροποποιήσεις
1	Δεκέμβριος 2022	Αρχική έκδοση

### Προτεινόμενη βιβλιογραφική αναφορά:

Καβαδιά Α., Μητσόπουλος Ι., Τσολακίδης Π., Μαρκαντωνάτου Β., Κουτσοβούλου Κ., Μελισουργός Γ., Μαλλίνης Γ., Δημόπουλος Π., Κόκκορης Ι., Καλτσής Α., Καγιαμπάκη Α., Χουρίδου Π., Γκούφα Α., Γρηγοριάδου Ε. (2022). Δείκτες παρακολούθησης προόδου του έργου - Επικαιροποιημένη έκδοση δεικτών. Έργο LIFE-IP 4 NATURA: Ολοκληρωμένες δράσεις για τη διατήρηση και διαχείριση των περιοχών του δικτύου Natura 2000, των ειδών, των οικοτόπων, και των οικοσυστημάτων στην Ελλάδα (LIFE16 IPE/GR/000002). Παραδοτέο Δράσης F.1. Οργανισμός Φυσικού Περιβάλλοντος και Κλιματικής Αλλαγής (Ο.ΦΥ.ΠΕ.Κ.Α.), Αθήνα, 34 σελ. & Παράρτημα Ι.

### Suggested citation:

Kavvadia A., Mitsopoulos I., Tsolakidis P., Markantonatou V., Koutsovoulou K., Melissourgos Y., Mallinis G., Dimopoulos P., Kokkoris I., Kaltsis A., Kagiampaki A., Houridou P., Gkoufa A., Grigoriadou E. (2022). Indicator of Progress Table - Updated version. Project LIFE-IP 4 NATURA: Integrated actions for the conservation and management of Natura 2000 sites, species, habitats and ecosystems in Greece (LIFE16 IPE/GR/000002). Deliverable of Action F.1. Natural Environment and Climate Change Agency (N.E.C.C.A), Athens, 34 pp. & Annex I.

Υπεύθυνος εταίρος της δράσης: Οργανισμός Φυσικού Περιβάλλοντος και Κλιματικής Αλλαγής

Στη δράση συμμετέχουν οι ομάδες έργου των εταίρων:

- Υπουργείο Περιβάλλοντος και Ενέργειας
- Πανεπιστήμιο Πατρών
- Δημοκρίτειο Πανεπιστήμιο Θράκης
- Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης
- WWF Ελλάς
- Ελληνική Ορνιθολογική Εταιρία
- Περιφέρεια Κρήτης
- Περιφέρεια Ανατολικής Μακεδονίας και Θράκης
- Περιφέρεια Αττικής
- Αποκεντρωμένη Διοίκηση Ηπείρου - Δυτικής Μακεδονίας
- Πράσινο Ταμείο

Η παρούσα έκδοση εκφράζει αποκλειστικά τις απόψεις των συντακτών της. Ο Ευρωπαϊκός Εκτελεστικός Οργανισμός για το Κλίμα, τις Υποδομές και το Περιβάλλον (CINEA) και η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν φέρουν καμία ευθύνη για οποιαδήποτε χρήση των πληροφοριών που περιέχονται στην παρούσα.



## ΠΕΡΙΛΗΨΗ

Το σύστημα παρακολούθησης και αξιολόγησης του έργου περιλαμβάνει την παρακολούθηση της διαχείρισης του έργου και των συμπληρωματικών χρηματοδοτήσεων μέσω των δράσεων F, και την παρακολούθηση της υλοποίησης και της αποτελεσματικότητας των προπαρασκευαστικών δράσεων (Δράσεις A) και των δράσεων με περιβαλλοντικό και κοινωνικό αντίκτυπο του έργου (Δράσεις C, E), μέσω των δράσεων D και F.

Η παρακολούθηση της διαχείρισης του έργου βασίζεται στο πλάνο εργασίας της πρότασης του έργου και συνίσταται στην περιοδική μέτρηση και καταγραφή των στοιχείων προόδου της υλοποίησης του έργου. Παράλληλα, η πρόοδος του έργου παρακολουθείται από τον Ευρωπαϊκό Εκτελεστικό Οργανισμό για το Κλίμα, τις Υποδομές και το Περιβάλλον (European Climate, Infrastructure and Environment Executive Agency - CINEA) μέσω των ενδιάμεσων αναφορών προόδου (Interim Reports), οι οποίες συντάσσονται και υποβάλλονται στο τέλος κάθε Φάσης και της τελικής αναφοράς έργου (Final Report).

Στο παρόν παραδοτέο παρουσιάζονται οι διαθέσιμοι δείκτες παρακολούθησης των δράσεων A (προπαρασκευαστικές δράσεις) και οι δείκτες προόδου και απήχησης της δράσης E (δράσεις επικοινωνίας και διάχυσης των αποτελεσμάτων) οι οποίοι καταγράφονται και αξιολογούνται στο πλαίσιο της δράσης F, για τις Φάσεις I και II του έργου. Επίσης, συνοπτική αναφορά γίνεται στους δείκτες παρακολούθησης των δράσεων C (συγκεκριμένες δράσεις διατήρησης, κατάρτισης και ενίσχυσης ικανοτήτων). Ο αντίκτυπος στο περιβάλλον, την οικονομία και την κοινωνία αυτών των δράσεων αξιολογείται κυρίως μέσω των δράσεων D του έργου και των δεικτών που έχουν αναπτυχθεί ειδικά γι' αυτό το σκοπό.

Τα αποτελέσματα και ο αντίκτυπος του έργου αξιολογούνται από τον Ευρωπαϊκό Εκτελεστικό Οργανισμό για το Κλίμα, τις Υποδομές και το Περιβάλλον (CINEA) μέσω των **βασικών δεικτών επιδόσεων** (Key Project Indicators) οι οποίοι εισάγονται στο διαδικτυακό εργαλείο KPI στην αρχή υλοποίησης του έργου, σε μια ενδιάμεση φάση και στο τέλος του έργου.

Σε ξεχωριστή ενότητα γίνεται αναφορά στην παρακολούθηση της υλοποίησης του Πλαισίου Δράσεων Προτεραιότητας για το Δίκτυο Natura 2000 για την προγραμματική περίοδο 2014-2020, η οποία αποτελεί αντικείμενο της δράσης D.1 του έργου.

Στο παρόν παραδοτέο παρουσιάζονται τα αποτελέσματα και οι δείκτες παρακολούθησης της προόδου, για τις Φάσεις I και II του έργου.



## SUMMARY

The project monitoring and evaluation system include the monitoring of the project management and the complementary funds through actions F and the monitoring of the implementation and effectiveness of preparatory actions (Actions A) and actions with environmental and social-economic impact (Actions C, E), through actions D and F.

Monitoring project management is based on the plan of the project proposal and consists of measuring and recording periodically the progress data of the project implementation. The progress of the project is assessed by the European Climate, Infrastructure and Environment Executive Agency (CINEA) through the interim progress reports, which are submitted at the end of each phase and the final project report.

Available progress indicators of actions A (preparatory actions) and progress and reach indicators of action E (communication and dissemination actions) monitored through action F, for Phase I and II of the project, are included in the present deliverable. Also, a brief reference is made to the indicators developed for the monitoring of actions C (concrete conservation actions and capacity building activities). The environmental and socio-economic impact of these actions is assessed mainly through actions D of the project.

The expected results of the project in terms of environmental and socio-economic benefits (Key Project Indicators) are recorded as well through the KPI webtool (accessible to LIFE funded projects) – both with the first report (progress or mid-term) and the final report. The indicators are complemented by context parameters and economic indicators. The European Climate, Infrastructure and Environment Executive Agency verifies the data and evaluates the progress and success of the project.

In a separate section, reference is made to the monitoring of the project's contribution to the implementation of the Greek Prioritised Action Framework (PAF), for the programming period 2014-2020, which is implemented through action D.1.

The deliverable presents the results and indicators of progress, for Phases I and II of the project.

